

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

INTERNATIONAL

533

ZUSATZKARTE
CH 4423Hersteller
ErkennungsmerkmaleINTERNATIONAL HARVESTER COMPANY MEE, Neuss/Rhein (D)
"533" auf Hersteller-Plakette. "D030350D" vor Fahrgestell-NummerHerstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeugrechts, seitlich auf Getriebegehäuse
rechts, seitlich auf Getriebegehäuse
"155D" vor Motorkennzeichen, rechts seitlich auf Block hinter Motorölfilterflansch
AG ROHRER-MARTI, Querstrasse 24, 8105 Regensdorf
D030350D001210

Unveränderliche Zeichen im Typencode 533 / D030350D

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mech. nchtsynchronisiert, a.W. synchronisiert
 Anzahl Gänge 4 x 2 od. 4 x 4 Achsantrieb HR *)
 Betriebsbremse mechanisch, Mehrscheiben trocken, wirkend auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
 Hilfsbremse mechanisch, Aussenband im Oelbad, wirkend auf HR
 Feststellbremse wie Hilfbremse
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke INTERNATIONAL Typ D 155/45
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 3
 Bohrung 98,4 Hub 111,1
 Hubraum 2534 Steuer-PS 12,90
 Leistungs-PS 45 DIN bei U/min 2200
 Lärm 80 dB/A bei U/min 2420
 Schalldämpfer 1 Topf 550x130x90 mm **)
 Abgasprüfung Bacharach 3,0
 Entstörung

Karosserie

offen (***)
 Anzahl Türen ***) Geschw. Messer
 Sicherheitsgurten Rückspiegel ***)
 Unterlegkeil Zugvorrichtung Stecknagel V+H
 Diebstahlsicherung
 Anzahl Plätze 1 + 2 Notsitze auf Kotflügel (auf Wunsch)
 Masse innen aussen
 Länge 3330 Achsabstand 2075
 Breite 1750 Doppelachse v _____ h _____
 Höhe 1630 Spurweite v _____ h _____
 Ueberhang s 1232 - 1795 Spurweite v _____ h _____
 v 1281 - 1952 h _____
 h 860 Spurkreis l 6950 r 7400

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	<u>655</u>	<u>1315</u>	<u>1970</u>
Nutzlast			
Gesamtgewicht	<u>655</u>	<u>1315</u>	<u>1970</u>
Fabrikgarantie	<u>1390</u>	<u>2410</u>	<u>3500</u>
Reifengrösse <u>+) 6,50 - 16</u>	<u>12,4/11 - 32</u>		(Varianten
Ply / bar <u>6 / 2,0</u>	<u>6 / 1,7</u>		vgl. Bemerkungen)
Tragkraft <u>1040</u>	<u>2710</u>		
für V max <u>30</u> km/h	<u>30</u> km/h		
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			_____ km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			<u>25 ++)</u> km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

57.

Ausrüstung §)

Fernlichter M (E)

Abblendlichter M (E)

Standlichter A (E) auf Kotflügel H

Schlusslichter R (E)

Bremslichter

Richtungsblinker v 1 (E) auf Kotflügel H h 2a (E)

Rückstrahler v s h I (E)

Markierlichter v §) s h §)

Zusätzliche Lichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung

Scheibenwischer *** mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen SEIMA CH 5 1201 02 (e2 834)

Angebefür den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges **Traktor**

Marke und Typ **INTERNATIONAL 533**

Typenscheinnummer CH **4423 29**

Karosserie

Plätze total **1 + 2** vorn

Leergewicht **1970** Treibstoff **D**

Nutzlast Steuer-PS **12,90**

Gesamtgewicht Hubraum **2534**

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Achsantrieb : Differentialsperre auf HR
- ***) Schalldämpfer : auf Wunsch mit Kamin 660 x ø 100 mm erhältlich
- ****) Karosserie : auf Wunsch erhältlich mit geschlossener Kabine, ausgerüstet mit Scheibenwischer, Defroster und Rückspiegeln, oder mit Sturzverdeck und Frontscheibe mit Scheibenwischer. Bei Einseleabnahme kontr.
- +) Reifen- und Felgenvarianten :
- | | vorn | hinten | | | | | |
|----------------------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|--|
| Felgen | 5.50F - 16 | W 10 x 28 | W 12 x 28 | W 12 x 28 | W 11 x 36 | W 8 x 36 | |
| Reifen | 7.50 - 16 | 12.4/11 - 28 | 13.6/12 - 28 | 14.9/13 - 28 | 12.4/11 - 36 | 9.5/9 - 36 | |
| Ply / bar | 6 / 2,0 | 6 / 1,7 | 6 / 1,6 | 6 / 1,4 | 6 / 1,7 | 6 / 2,1 | |
| Tragkraft pro Achse für V / max. | 1400 | 2550 | 2860 | 3220 | 2880 | 2130 | |
| | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | |
- ++) Höchstgeschwindigkeit : 25 km/h bei 2420 U/min bzw. 690 U/min an der Zapfwelle
- Plombierung : 1 Plombe an Vollastanschlag
- §) Ausrüstung : bei Fahrten auf öffentlichen Strassen mit einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind zusätzliche Markierlichter vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 1 Plombe am Vollastanschlag
- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm, Markierlichter vorn und hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung

Regensdorf, 5.6.1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Traktor

INTERNATIONAL

5 3 3

CH 4423 29

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 14. November 1977 in Regensdorf - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 25,7 km/h, M4S, 84 dB/A (Auspuffanlage vertikal)
25,7 km/h, M4S, 83,25 dB/A (Auspuffanlage horizontal)

Nahfeld : 99 dB/A bei 2500 U/min (Auspuffanlage vertikal; 50 cm
ab Motorhaube rechts)
100 dB/A bei 2500 U/min (Auspuffanlage horizontal)

Rauchmessung : BOSCH-Schwärzungszahl 4,2 (1000 U/min)
Bacharach 2,0

Nachtrag vom 29. März 1982 in Regensdorf - Schö/PR

Hilfs- u. Feststellbremse wahlweise : mech., Scheiben, a. Diff. Wellen bez. HR.

Lärmdämpfung wahlweise : 1 Topf (Kamin) 760 x 180 x 120 mm 33 99 347 R1 oder
1 Topf (Kamin) 810 x 180 x 120 mm 3401224 R.

Standmessung : 74,0 dB/A bei 1540 U/min.
Vorbeifahrt : 25,0 km/h, m4S, 83,0 dB/A.

